

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 89/90 (1927)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

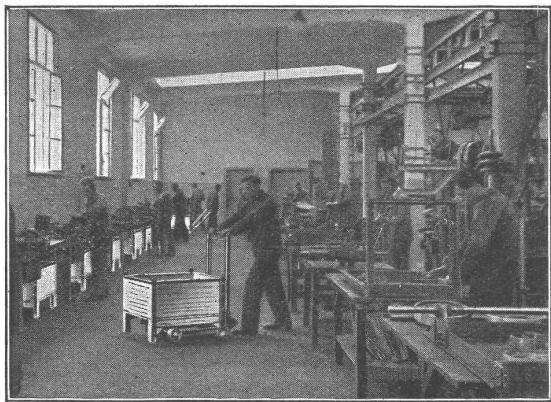
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Die führende deutsche Marke:  
Hubwagen „Schildkröte“  
Neues Modell 1927**

Die neuen „Schildkröten“ werden in nahezu sämtlichen Industriezweigen verwendet; sie eignen sich für Werkstätten und Lager.

Die neuen „Schildkröten“ sind je nach Größe mit Stahlrollen oder Präzisions-Kugellagerung versehen.

Auswechselbare Vollgummibereifung gestattet geräuschloses Fahren und Schonung der Fußböden und Ladegüter. — Illustrierte Druckschriften kostenlos.



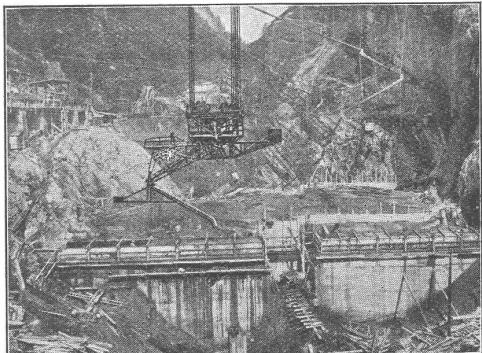
**Ernst Wagner  
Apparatebau**

Reutlingen i. Württbg.

GENERALVERTRETER FÜR DIE SCHWEIZ:  
**BACHOFEN & CO., USTER (Schweiz).** - Tel.: No. 36

# BLEICHERT

## TRANSPORTANLAGEN



Schwenkbarer Doppel-Kabelkran von 260 m Spannweite mit fahrbarer Beton-Gießvorrichtung beim Bau der Wäggitalsperrre.

Bleichert-Kabelcrane für Giessbeton-Bauweise verrichten eine Tagesarbeit ohne Verfahren der Giessvorrichtung, vermeiden die gefährlichen Rinnen-Verstopfungen, ermöglichen Tag- und Nachtbetrieb.

**ADOLF BLEICHERT & CO. A.G. LEIPZIG**  
DRAHTSEILBAHNEN · KABELKRANE · NAHFÖRDERMITTEL  
VERTRÉTER FÜR DIE SCHWEIZ:  
**ROBERT AEBI & CIE., A.-G., ZÜRICH**

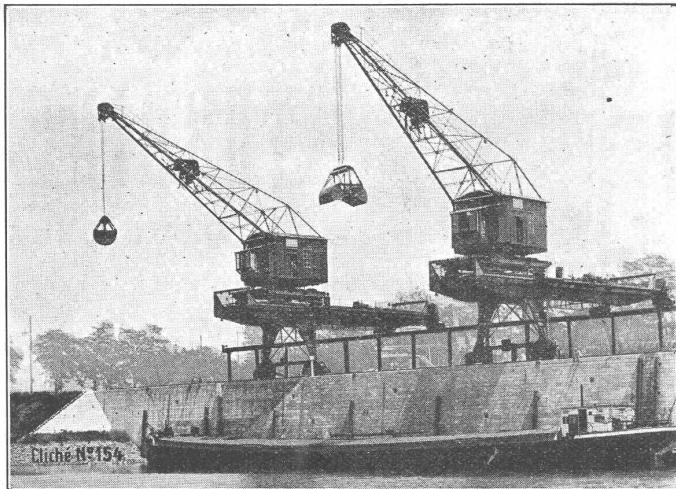
## Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen

Gegründet 1823

## Werk „Giesserei Bern“ Gegründet 1823

in Bern

Konstruktionswerkstätten, Eisengiesserei



Hafenkrane für Greifer- und Stückgutbetrieb.  
Rheinhafen Kleinflüningen Basel.

## Hebezeuge

Eisenbahnmaterial  
Schützenanlagen und  
Wehreinrichtungen  
Zahnradbahnmaterial  
Standseilbahnen  
Kabelbaggeranlagen  
Allgem. Maschinenbau

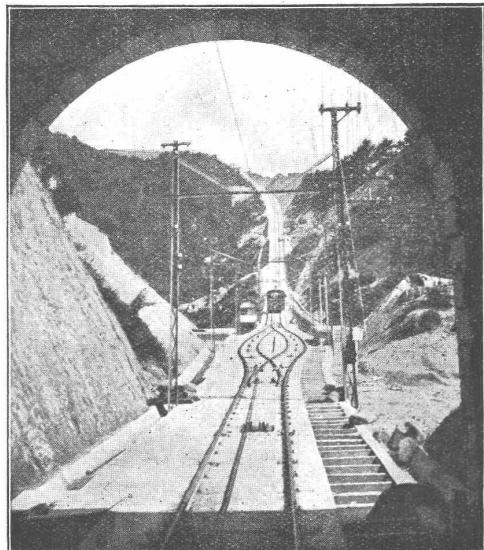


Clithé N°154  
Telegramme: Giesserei Bern  
Telephon: Bollwerk 1066

A.-G. der  
Maschinenfabrik  
von

# Theodor Bell & Cie.

Kriens-  
Luzern  
Gegründet 1855



Drahtseilbahn „Maya“, Japan / Erbaut 1923/24.

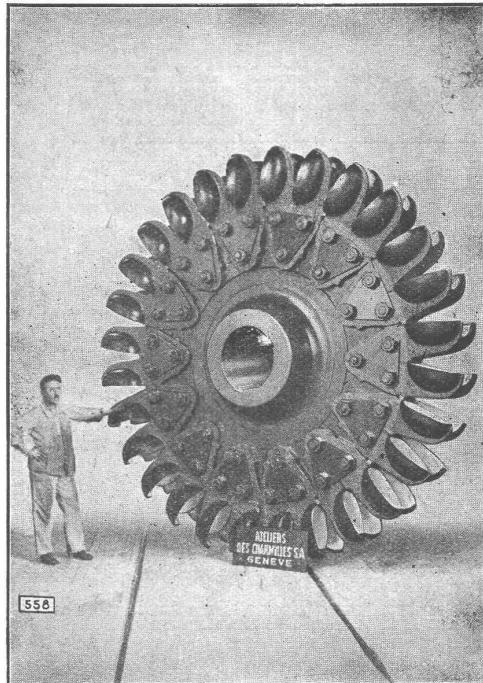
## Drahtseilbahnen

Geleiseseilbahnen für Personen- und Güterbeförderung ; Klein- seilbahnen mit nur 1-Mann-Bedienung ; Seilwinden für Bauten, Industrien, Berg- und Kraftwerke ; verbesserte Zahn- genbremsen ; Patent - Schnell- schluss-Bremsen Bauart „Bell“ mit Anpassungsfähigkeit an jedes Schienenprofil, ob schwächer oder stärker

## Ateliers des Charmilles S. A., Genève

**TURBINES**  
HYDRAULIQUES

Régulateurs  
de précision

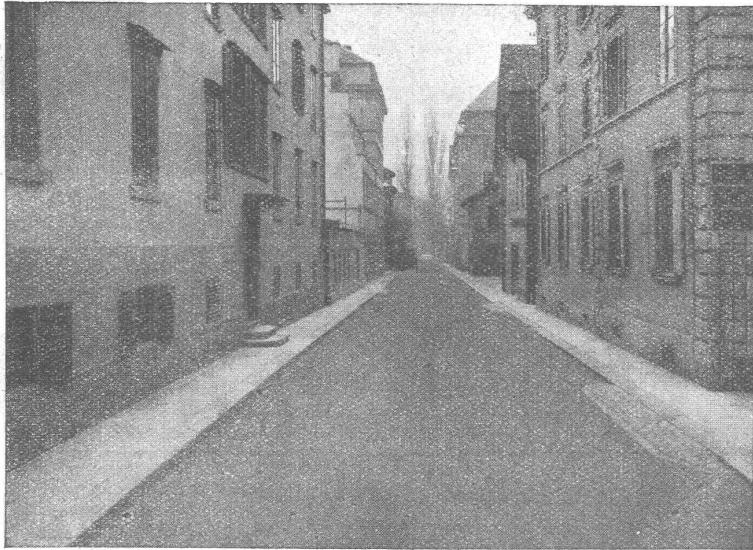


**TURBINES**  
HYDRAULIQUES

Fonderie de fer  
et de bronze

Roue d'une des turbines Pelton de 20000 Ch. de l'Usine de Vernayaz (Valais) aux Chemins de fer fédéraux, Berne

# Walo Bertschinger Zürich



GLÄRNISCHSTRASSE ZÜRICH  
Walz-Asphalf: Topeka, 6 cm stark

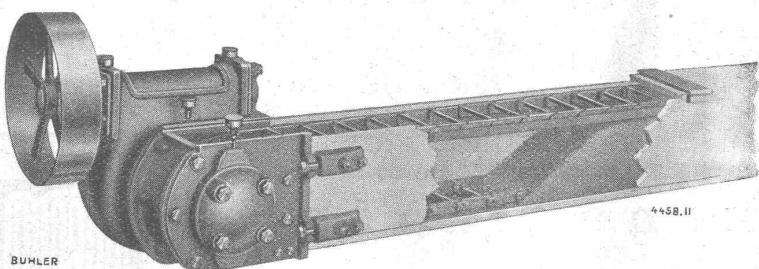
SPEZIALFIRMA

für

## Strassenbau

Asphalt- und Teermakadam  
Oberflächenteerungen  
Neuanlagen  
Unterhalt

### **Strassenwalzen- Betrieb**



4458.II

### **Der Flachkettentransporteur „Redler“**

eignet sich vorteilhaft für die Förderung von Materialien  
**staubförmiger, körniger oder kleinstückiger Gestaltung.**

**Geringer Raumbedarf bei grosser Förderleistung.**

**Einfache Konstruktion.**

**Leichte Bedienung.**

Verlangen Sie Spezial-Prospekte. — Unverbindlicher Ingenieurbesuch.

**GEBRÜDER BÜHLER, UZWIL**  
MASCHINENFABRIK UND GIESSEREIEN

## Submissions-Anzeiger

Termin	Auskunftsstelle	Gegenstand
12. August	Jos. Löhlein, Arch., Zollikerstr. 19, Zürich 8	Rohbauarbeiten zu drei Doppelmehrfamilienhäusern Rotachstrasse
12. "	Schäfer & Risch, Arch., Chur	Sämtliche Bauarbeiten zum Schul- und Gemeindehaus Bergün
13. "	Bahningenieur Rohrschach	Umbau der Brücke zwischen Altstätten und Rebstein (Beton und Eisenbeton)
14. "	Kantonales Vermessungsamt, Aarau	Grundbuchvermessungen u. Uebersichtspläne in versch. aargauisch. Gemeinden
27. "	Kantonale Strasseninspektion, Schaffhausen	Strassenbrücke von 14 m Lichtweite über die Biber bei Thayngen
30. "	Bureau der Bauleitung, Bahnhof Chiasso	Personenunterführung im Bahnhof Chiasso

GEGEN: KÄLTE  
WÄRME  
SCHALL

**KORK** PLATTEN  
SCHALEN  
SCHROT

**KORKSTEINWERKE A.-G. KÄPFNACH-HORGEN**

**Emil Steiner** Maschinen-  
Handlung **Wiedikon-Zürich**

Birmensdorferstrasse 98

Zu verkaufen: Stets grosser Vorrat an gebrauchten Reservoirs,  
Transmissionen, Maschinen aller Art, sowie Ankauf kompl.  
Fabrikseinrichtungen, Eisen und Metalle zu höchsten Preisen.

**INGENIEUR-BUREAU**  
**Alfred Frick**  
Bürglistr. 28 **ZÜRICH 2** Tel. Sel. 44.29  
**Strassen-, Wasser- und Eisenbahnbau**  
Gegründet 1907



**Wehrli-Verlag**

Photographische  
Kunst- und Verlagsanstalt

**Kilchberg - Zürich**

empfiehlt sich für  
Photogr. Aufnahmen von Ge-  
bäuden, Maschinen etc.  
Vergrösserung u. Verkleinerung  
von Plänen, Landkarten etc. auf  
jedes gewünschte Format.  
Preisliste steht zu Diensten.

RECHTSANWALT

**D<sup>R</sup> ERNST UTZINGER**

BAHNHOFSTR. 64 **ZÜRICH** TEL.: SELNAU 19.68

VERSICHERUNGSANGELEGENHEITEN



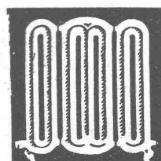
**Trockenanlagen**

für Holz, Leder, Papier, Wolle, Garne, Stoffe, Teigwaren,  
Photoplatten, etc.

erstellt die

**Ventilator A.-G., Stäfa-Zürich**

Ueber 10,000 luftechnische Anlagen geliefert  
Prospekte auf Wunsch



**ZENTRAL  
HEIZUNGEN**

Ventilations-, Trock-  
nungs- & Warmwasser  
bereitungsanlagen,

**MOERI & CIE  
LUZERN**

Wir liefern als  
**Spezialität**  
die bestbekannten

**Weldons - Gummi**

Direkter Import.  
Verlangen Offerte mit Muster.  
**PAPIERHAUS A.-G., ZÜRICH**  
Gessnerallee 28 - Tel.: S. 95.07

**KITTLOSE GLASDÄCHER « WEMA »**

sowie

**begehbar und befahrbare Oberlichter**  
in Glas-Eisen-Beton, System Solfac

Glasbausteine, feuersichere Abschlusswände, Betonfenster etc.

**MARTIN KELLER & CO., WALLISELLEN-ZÜRICH**

**~ Elektro ~  
Handgebläse**

Zum Ausblasen von  
ELEKTRO-MOTOREN  
MASCHINEN

und  
APPA-  
RATEN  
aller  
Art

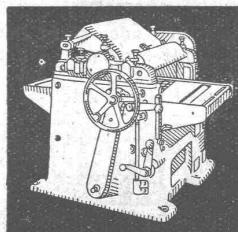
TE LEPHON.  
ANLAGEN usw

Zum Absaugen von Staub etc.

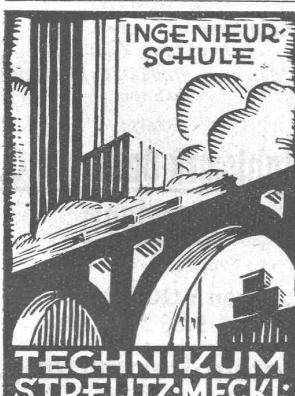
**Heissluft-Gebläse**

Verlangen Sie Prospekt!

A. ZÜRCHER, BIRWINKEN (Thg.)

**Hochleistungs-  
Holzbearbeitungs-  
MASCHINEN**

für alle Industrien  
**RAUSCHENBACH**  
Schaffhausen



TECHNIKUM  
STRÖLITZ-MECKL'

Hochbau, Tiefbau, Betonbau, Eisenbau,  
Flugzeugbau, Maschinenbau, Autob.,  
Heizung, Elektrotechnik. Progr. frei.

**Stuca S. A.**  
vormals: Taponnier & Cie.  
P. Halter

STUCKMARMOR  
STEINSTÜCK  
BILDHAUEREI

**Genève**  
Téléphone: Stand 13.12

# Ins neue Haus

das Ihnen ein behagliches Heim sein soll — gehört zum zeitgemässen Komfort die praktische Einrichtung für

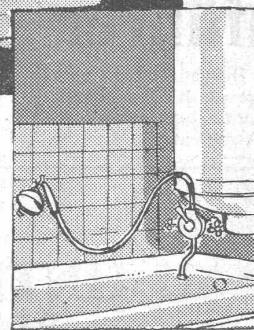
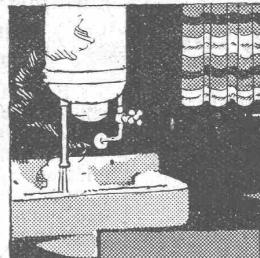
## warmes fliessendes Wasser

Täglich werden Sie diese Bequemlichkeit schätzen — wenn Sie zur Morgentoilette — zum Bad — zum Kochen — zu Reinigungszwecken, ohne Vorbereitungen immer warmes Wasser zur Hand haben. Dabei ist diese Warmwasser-Zubereitung mit dem

## CUMULUS Boiler

sehr vorteilhaft, da sie durch billigen Nachtstrom geschieht. CUMULUS ist der beliebteste Boiler, über 15,000 sind im In- u. Ausland im Betriebe. Der CUMULUS Boiler ist nach bewährten Grundsätzen u. Erfahrungen konstruiert.

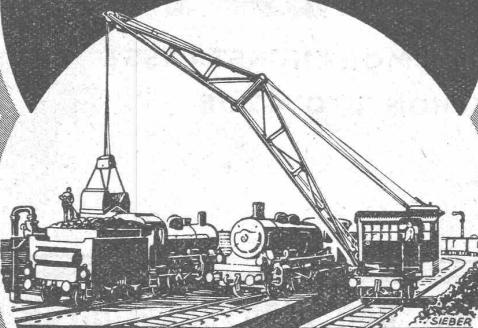
Verlangen Sie unsern Prospekt. Er wird Ihnen gerne kostenlos zugesandt und gibt Ihnen wissenswerte Auskunft.



## Fr. Sauter A.G. Basel

Auskunft erteilen die Elektrizitätswerke und HH. Installateure.

### ILSENBURGER DIESELMOTOR- RANGIER-DREHKRANE



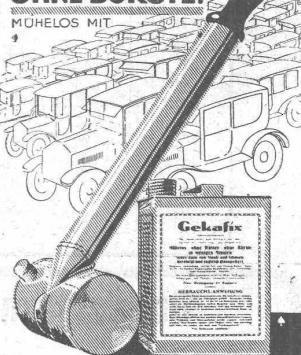
Bei Lastmagnetbetrieb eigene Stromerzeugung

**FÜRST STOLBERG-HÜTTE  
ILSENBURG**  
HARZ

Erfindungs-Patente  
Marken-, Muster-  
& Modell-Schutz im In- u. Ausland  
**H. KIRCHHOFER** vormals  
Bourry-Séquin & Cie, ZÜRICH  
← Gegründet 1880.

**SOVIEL AUTOS**  
PUTZEN SIE IN EINEM TAG

**OHNE WASSER!  
OHNE BÜRSTE!**



### GEKA FIX

Verlangen Sie Prospekt oder kostenlose Vorführung durch:

**GEORGES KEMPF**  
AFFOLTERN b. Zürich

TELEPHON No. 43

## Instr. App. Isolants Hte Tension

spécialiste diplômé, plus de 15 ans de succès pratique, cherche direction ou poste analogue entreprise exist. ou à créer. Français et allemand. — Offres sous P. 1560 à Publicitas Lausanne.

**Patentanwaltsbureau**  
**W. Rossel, Ing.**  
vorm. E. Furrer-Zeller  
Zürich 8, Wiesenstr. 12  
Telephon: Hoffingen 48.99

## Gesucht tüchtigen, praktisch., energischen Bauführer

der auch in Bureauarbeiten vertraut und gewandt ist. Eintritt sofort. — Anmeldungen an K. Koller, Architekt, St. Moritz.

## Elektrizitätswerk der Stadt Zürich

### Stellen-Ausschreibung

Unter Vorbehalt der Genehmigung durch den Grossen Stadtrat sind beim Elektrizitätswerk der Stadt Zürich die Stellen zweier Assistenten I. Klasse zu besetzen:

Ein Oberingenieur für theoretische Untersuchungen und Bearbeitung besonderer technischer Aufgaben und ein Ingenieur des Zentralenbetriebes.

Es können nur Elektro-Ingenieure mit abgeschlossener Hochschulbildung und guter Praxis im Bau und Betrieb von Kraftwerken und elektrischen Verteilungsnetzen berücksichtigt werden.

Die Jahresbesoldungen betragen Fr. 6,960.— bis Fr. 10,200.—, mit Pensionsberechtigung.

Anmeldungen mit Angabe des Lebens- und Bildungsganges und unter Beilage von Zeugnissabschriften sind bis zum 10. August 1927 verschlossen und mit der Aufschrift „Assistent EWZ“ versehen, dem Vorstande des Bauwesens II, Amtshaus II, Zürich, einzureichen. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zürich, den 25. Juli 1927.

Vorstand des Bauwesens II.

### Patent-Verwertung.

Die Firma ALLIS-CHALMERS MANUFACTURING COMPANY (A. Pfau), Milwaukee (Ver. St. v. A.), Inhaberin der Schweizer Patente Nr. 90548 vom 14. Februar 1920 betr.:

„Schaufel für Freistrahl-Turbinen“, 92792 vom 23. August 1920, betr.: „Hydraulische Kraftanlage“, 91045 vom 8. September 1920, betr.:

„Hydroelektrische Maschinengruppe für stark veränderliche Gefälle“, wünscht zwecks Ausübung dieser Patente in der Schweiz mit Interessenten in Verbindung zu treten. Offerten sind zu richten an das Patentanwaltsbureau FRITZ ISLER, ZÜRICH, Bahnhofstrasse 19.

### Rührige AUTO-VERKÄUFER gesucht.

Garage und Laden nicht Bedingung. Hohe Provision. Offerten unter Chiffre B. 3441 Z. an Publicitas, Zürich.



### Stahlformguß

bis 25 Tonnen Stückgewicht,

#### SPEZIALITÄT:

Zahnräder mit rohen und geschliffenen Zähnen, Räder und Radsätze für Feldbahnen

liefern:

### Stahlwerk Oeking A.G.

Düsseldorf

vertreten durch:

F. A. von MOOS, Ingenieur, Reuss-Steg 3, LUZERN.

### Patent-Verwertung.

Die Firma „ELIN“ A.-G. für elektr. Industrie Wien (Oesterreich), Inhaberin der Schweizer Patente Nr. 102397 vom 16. Februar 1922 mit Zusatz-Patent Nr. 111289 v. 28. Juli 1924 betr.:

Erdschlussstrom - Löscheinrichtung;

107469 vom 27. Dez. 1923 betr. Spule für elektrische Transformatoren und Maschinen;

70841 vom 19. April 1915 und 80754 vom 5. April 1918 betr.:

Selbstkassierende Telephonesprechstelle,

wünscht zwecks Ausübung dieser Patente in der Schweiz mit Interessenten in Verbindung zu treten. Offerten sind zu richten an das Patentanwaltsbureau

FRITZ ISLER, ZÜRICH,  
Bahnhofstrasse 19.



## BAU-UNTERNEHMUNG WOLLISHOFEN A.G. HOCH-, TIEF- & EISENBETONBAU



## GEBR. LECHNER MECH. ZIMMEREI, SCHREINEREI, TREPPENBAU

**ZÜRICH 2**  
LETENHOLZ - MORÄNENSTRASSE  
TELEPHON UTO 4208

## Gusseiserne Muffen- und Flanschenröhren sowie Formstücke

Schweizer  
Normalien

Lager  
in Winterthur



für  
normalen  
und höhern  
Betriebsdruck

Telephon Nr. 496

Kägi & Co., Winterthur

## Wegebaumaschinen

Zum Bau und zur Einführung von Wegebaumaschinen wird  
**ein erstklassiger Fachingenieur  
als Abteilungs-Leiter gesucht.**

Derselbe muss reiche Erfahrungen in diesem Sonderfach durch erstklassige Zeugnisse und Referenzen nachweisen können. — Angebote erbeten unter F. K. F. 4851 an Rudolf Mosse, Zürich.

**Zu verkaufen**  
eine

### Wendeltreppe

3 Stock hoch. Diese ist noch am Platz und im Gebrauch zu besichtigen bei Gebr. KURTH, GRENCHEN (Solothurn).

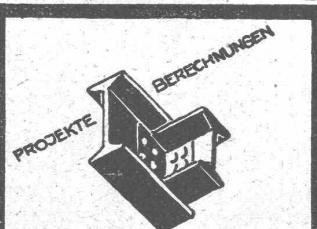
**Zu verkaufen**

gutgehendes

### Schlackenplatten-Fabrikations-Geschäft.

Erforderliches Kapital ca. 10,000 Franken. Günstige Bedingungen. Angebote befördert unter Chiffre B. L. 5442

Rudolf Mosse, Basel 1.



**EISEN-KONSTRUKTION**  
KITTLOSE GLASBEDACHUNGEN  
BAU- & KUNSTSCHLOSSERARBEITEN  
**GEBR. TUCHSCHMID**  
**FRAUENFELD**

## OFFERTEN zur Verwertung von Erfindungspatenten

**Naegeli & Co., Patentanwalts-Bureau, Bern**

Der Inhaber des folgenden schweizerischen Patentes wünscht mit schweizerischen Fabrikanten, bzw. Interessenten in Verbindung zu treten und ist gerne bereit, Lizizenzen zuerteilen oder das Patent zu verkaufen:

No. 114131 vom 17. Februar 1925, auf:

„Tafelwage“.

Gefällige Offerten oder Vorschläge werden durch Herren NAEGELEI & Co., Patentanwaltsbureau, Waghausgasse 1, in BERN, weiterbefördert.

## SCHULER & SCHILD

Bahnhofstr. 37 ZÜRICH Bahnhofstr. 37

### BERATENDE INGENIEURE

für

Projektierung von Kraftwerken, Transformer-Stationen, Freiluftanlagen, Bahnelektrifizierungen, Leitungsnetzen

Gutachten, Beratungen, Schätzungen, Bauleitungen, Werkstattabnahmen

# Selbsttätiger Hochwasserschutz

bei Wehranlagen und Talsperren. Selbsttätige Wasserspiegel- und Abflussregulierung an bestehenden und Neuanlagen.

Selbsttätige und von Hand bedienbare Wehrkonstruktionen.

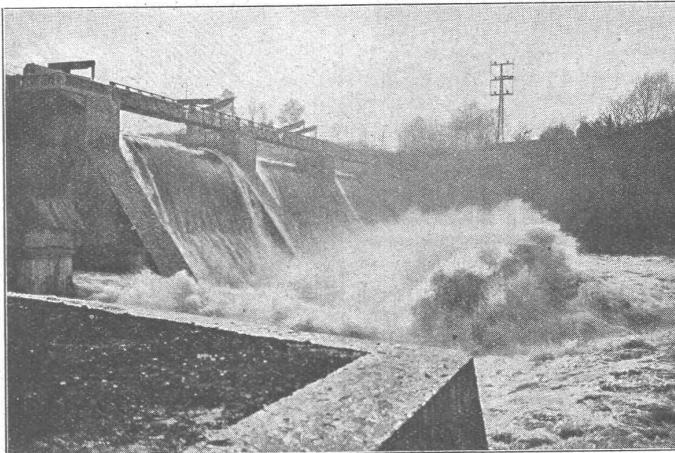
Ausgeführt und im Bau über 3500 m Wehrbreite für ca. 34000 m<sup>3</sup>/sek Regulierfähigkeit

Allein-Vertretung für die Schweiz:

**„Zahnschwelle Rehbock“**

zur Verhütung von Auskolkungen der Sohle von Wasserläufen

Illustr. Katalog, Projekte und Kostenanschläge



Ausgeführt und im Bau über 3500 m Wehrbreite für ca. 34000 m<sup>3</sup>/sek Regulierfähigkeit

Allein-Vertretung für die Schweiz:

**„Zahnschwelle Rehbock“**

zur Verhütung von Auskolkungen der Sohle von Wasserläufen

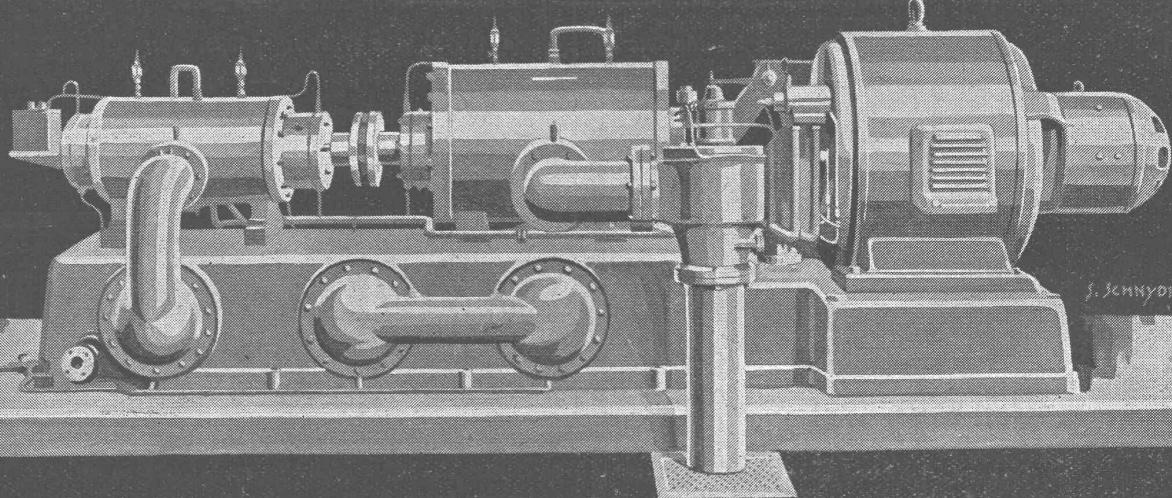
Illustr. Katalog, Projekte und Kostenanschläge

# Stauwerke A.-G., Zürich 6

Gegründet 1909

Stampfenbachplatz 3

## „WINTERTHUR“ KOMPRESSOREN UND ROTATIONS-VACUUMPUMPEN FÜR ALLE ZWECKE



SCHWEIZERISCHE  
LOKOMOTIV- UND MASCHINENFABRIK  
WINTERTHUR